

Cocraft®

LXC

LITHIUM CROSS CONNECT

**18V LITHIUM
SERIES**

**WET & DRY
VACUUM CLEANER**

5 YEAR GUARANTEE



Ver. 20250428

Important:

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

Viktig information:

Läs hela bruksanvisningen noggrant och försäkra dig om att du har förstått den innan du använder utrustningen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Viktig informasjon:

Les hele bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du forstår den, før du tar produktet i bruk. Ta vare på anvisningene for fremtidig bruk.

Tärkeää tietoa:

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhempiä tarvetta varten.



ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

Art.no
41-3712

Model
ML-VC04-180

Original instructions
Bruksanvisning i original
Originalbruksanvisning
Alkuperäinen käyttöohje

SVERIGE

Kundtjänst

tel: 0247/445 00

e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet

www.clasohlson.se

Post

Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

Kundesenter

tlf.: 23 21 40 00

e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett

www.clasohlson.no

Post

Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

Asiakaspalvelu

puh.: 020 111 2222

sähköposti: info@clasohlson.fi

Internet

www.clasohlson.fi

Osoite

Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

Wet and dry vacuum cleaner

LXC VCB18

Art. no. 41-3712 Model ML-VC04-180

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team (see the address details on the back).

Safety

- The product can be used by children aged 8 or over and by people with any form of disability or with a lack of experience and knowledge which could put their safety at risk, provided that they have been instructed in how to use the product safely and understand the potential dangers.
- Never let children play with the product.
- Children must not be allowed to clean or maintain the product unless they are under adult supervision.
- Never expose the product to impacts, shocks, rain or moisture.
- The product is intended only for normal domestic use as described in this instruction manual.
- Never leave the product unattended while it is switched on.
- Never use the product in areas where combustible or explosive gases or liquids are stored. Do not use the product in extremely dusty environments.
- Do not use any accessories other than those recommended by the manufacturer or retailer.
- Never use the product if it or its charger is damaged in any way.
- Never use the product if it is not working normally, has been left outdoors or has been immersed in water or any other liquid.
- Do not insert anything into the motor ventilation slots. Make sure that the ventilation slots are not blocked when you are using the product.
- Never fit any accessories when the vacuum cleaner is switched on.
- Never use the product if the filter is missing or damaged. Always replace a damaged filter before using the product.
- Never vacuum up the embers of a fire or hot ash.
- Always check that the product is undamaged before using it.
- All repairs must be carried out by qualified service technicians using original spare parts.
- Never try to modify the product in any way.
- Never use the product if your hands are damp or wet.
- Never use the product to vacuum up toxic or flammable substances or anything else hazardous to health.
- Never point the nozzle at people or animals when the vacuum cleaner is switched on.

Product safety symbols



Read the entire instruction manual before use.



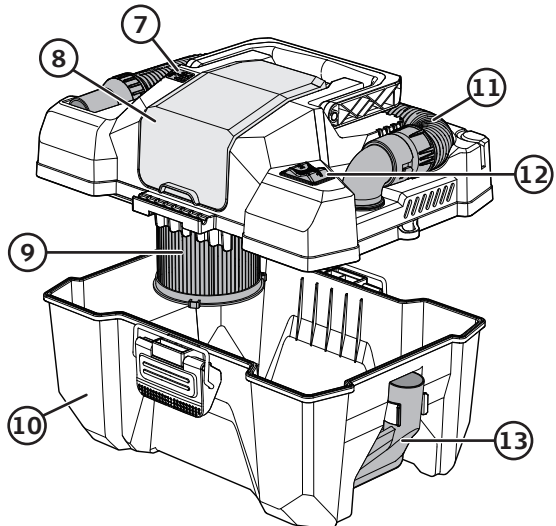
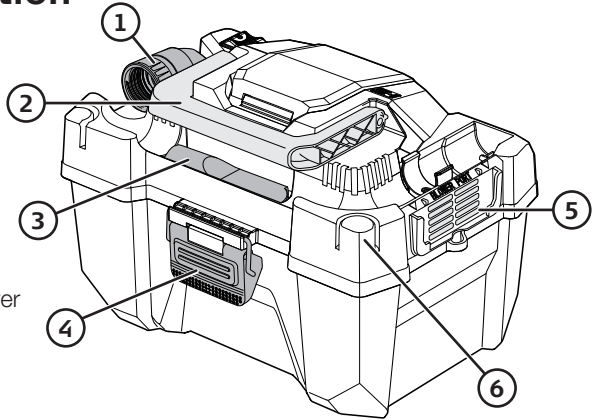
Always wear approved ear defenders, safety glasses and a face mask.



Do not use the machine in the rain or in a damp environment. Do not store it outdoors.

Product description

1. Suction hose connection
2. Carrying handle
3. Crevice nozzle
4. Clamp
5. Air outlet
6. Accessory holder
7. Battery status indicator
8. Battery compartment cover
9. Dust filter
10. Dust collector
11. Flexible hose
12. On/off switch
13. Nozzle/adaptor for connecting the suction hose to blow air.

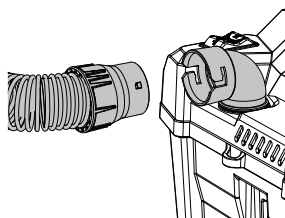


Assembling the vacuum cleaner

Take out all the components that are stored in the dust collector when the vacuum cleaner is supplied.

Connecting the hose

Insert the hose attachment lugs into the slots in the suction connection and turn the attachment anticlockwise until it locks into place.



Fitting the nozzle



Use the crevice nozzle for vacuuming in tight spaces such as corners and cracks.



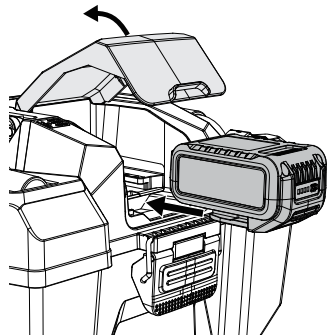
Use the wide nozzle for cleaning large areas and for vacuuming up liquids.

Using the product

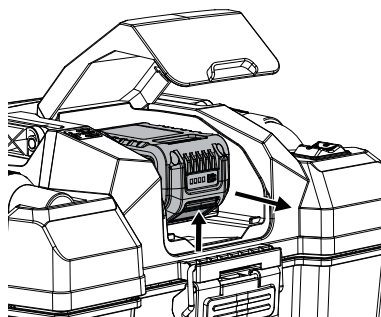
Inserting/removing the battery

i For information on battery charging, see the charger instruction manual.

Note Make sure the power switch (12) is set to **OFF** before putting the battery into the battery compartment or taking it out.



Open the battery cover. Slide the battery into the battery compartment on the rails inside until it clicks into place.



Press in the catch to remove the battery.

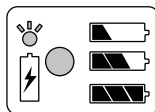
Battery charge indicator

The indicator (7) shows the battery charge status.

Green Fully charged

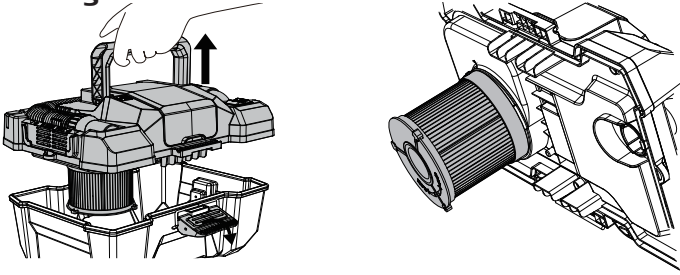
Yellow Half discharged

Red Discharged – change the battery



When the indicator flashes red, the battery is flat and the vacuum cleaner will stop working.

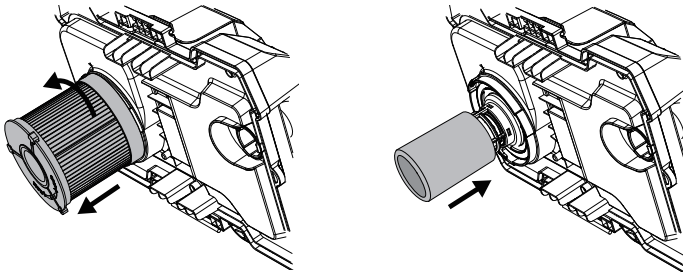
Dry vacuuming



1. Open the clamp and lift out the motor unit.
2. Check that the cartridge filter on the motor unit is fitted.
3. Fit the motor unit onto the container and lock it into place using the clamp.
4. Start the vacuum cleaner by setting the on/off switch to **ON**.

Wet vacuuming

- When you are vacuuming up liquids, you should use the foam filter instead of the cartridge filter.
- Do not submerge the entire nozzle under the surface of the liquid. Leave a gap so that air can get into the suction hose when you are vacuuming up a large amount of liquid.
- Do not move the vacuum cleaner with liquid in the container, as there is a risk of it splashing into the motor compartment.

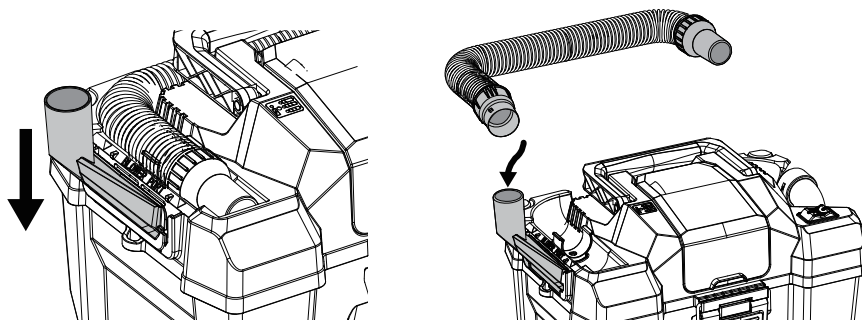


1. Remove the cartridge filter by turning it anti-clockwise.
2. Fit the foam filter.
3. Start the vacuum cleaner by setting the on/off switch to **ON**.
4. The vacuum cleaner is fitted with a float switch that controls the level of liquid in the container. When the container needs to be emptied, the motor speed will increase. When this happens, switch the on/off switch to **OFF** and empty the container.

Emptying the dust collector

- Empty the collector regularly to maintain the suction power of the vacuum cleaner.
- After vacuuming up liquids, make sure that the collector is empty and completely dry to prevent any damage to the motor unit.

Blower function



1. Take off the nozzle/adapter (13) and fit it to the air outlet attachment (5).
2. Connect the suction hose to the adapter.

Warning Any dust or waste left in the suction hose may be blown out when the product is switched on. There is a risk of injury.

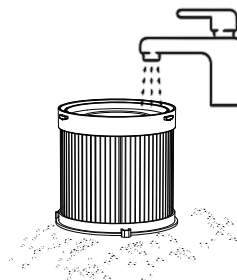
Care and maintenance

- Turn the product off and remove the battery before any cleaning or maintenance work.
- Clean the vacuum cleaner by wiping it with a damp cloth. Use only mild detergents. Never use solvents or corrosive chemicals.
- If you are not going to use the vacuum cleaner for a long period, remove the battery and store it in a dry, dust-free environment, out of the reach of children.

Cleaning the filters

Cartridge filter

1. Remove the filter by turning it anticlockwise.
2. Blow the filter clean and wash it with cold water.
3. Allow the filter to dry thoroughly before putting it back into the vacuum cleaner.



Foam filter

1. Remove the filter.
2. Wash the filter by hand in water and a mild detergent. Rinse it with clean water.
3. Allow the filter to dry thoroughly before putting it back into the vacuum cleaner.

Troubleshooting guide

The vacuum cleaner will not start.	<ul style="list-style-type: none"> • The battery is discharged. Charge the battery. • The battery is not correctly fitted in the battery compartment.
Low suction power, high motor speed.	<ul style="list-style-type: none"> • The container is full. Empty it and clean the filter. • The container is full of liquid. Empty it. • The nozzle, hose or connector is blocked. Check and clean them if necessary.

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. To prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Specifications

Rated voltage	18 VDC
Suction capacity	9 kPa (max.)
Air flow rate	1.2 m ³ /minute (max.)
Hose	Diameter 40 mm, length 1.6 m
Dust collector	10 litres
Battery and charger	18 V lithium-ion LXC system (sold separately)
Dimensions	39 × 27 × 28 cm
Weight	3 kg (excluding battery)

Torr- och våtsugare LXC VCB18

Art.nr 41-3712 Modell ML-VC04-180

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Produkten får användas av barn från 8 år och av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Rengöring och skötsel får inte utföras av barn utan vuxens närvaro.
- Utsätt inte produkten för slag, stötar, regn eller fukt.
- Produkten är endast avsedd för normalt bruk i hemmet på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Lämna aldrig produkten oövervakad när den är påslagen.
- Använd aldrig produkten i närheten av brännbara eller explosiva gaser eller vätskor. Använd den inte heller i extremt dammiga miljöer.
- Använd inga andra tillbehör än de som rekommenderas av försäljningsstället eller tillverkaren.
- Använd aldrig produkten om den eller tillhörande laddare på något sätt är skadade.
- Använd aldrig produkten om den på något sätt fungerar onormalt, lämnats utomhus eller sänkts ner i vatten eller annan vätska.
- Stick inte in något föremål i motorns ventilationsöppningar. Se till att ventilationsöppningarna inte är blockerade när produkten används.
- Montera aldrig några tillbehör när dammsugaren är påslagen.
- Använd aldrig produkten om filtret är skadat eller saknas. Byt alltid ut ett skadat filter innan produkten används.
- Dammsug aldrig glöd eller het aska!
- Kontrollera alltid före användning att produkten är helt oskadad.
- Alla reparationer ska utföras med originalreservdelar av kvalificerad servicepersonal.
- Försök aldrig modifiera produkten på något sätt.
- Använd aldrig produkten om du är blöt eller fuktig om händerna.
- Använd aldrig produkten för att suga upp giftiga, brandfarliga eller på annat sätt hälsovådliga ämnen.
- Rikta inte munstyckets luftström mot människor eller djur.

Produktmärkning med säkerhetssymboler



Läs hela bruksanvisningen innan användning.



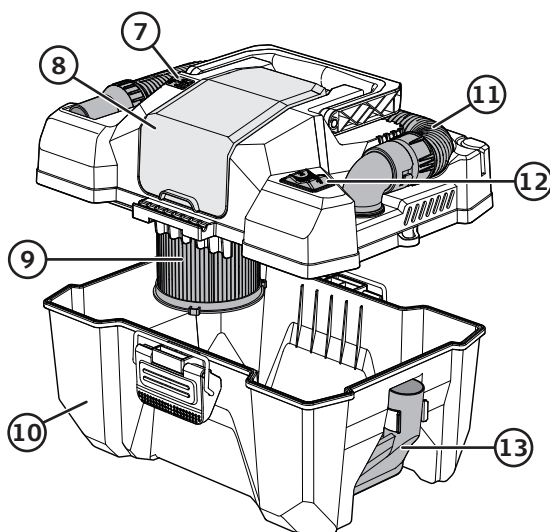
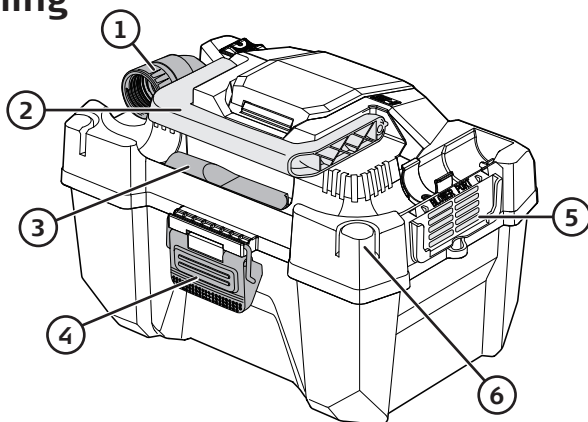
Använd alltid godkända hörselskydd, skyddsglasögon och andningsmask!



Använd inte maskinen vid regn eller i annan fuktig miljö, förvara den inte utomhus.

Produktbeskrivning

1. Anslutning för sugslang
2. Bärhandtag
3. Fogmunstycke
4. Spännlås
5. Luftutlopp
6. Hållare för tillbehör
7. Batteristatusindikator
8. Lucka över batterihållare
9. Dammfiler
10. Uppsamlingsbehållare
11. Flexibel slang
12. På/av-knapp
13. Munstycke/Adapter för anslutning av sugslang vid blåsfunction.

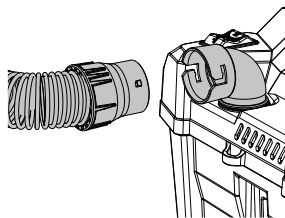


Montering


Ta ur alla medföljande delar som ligger i uppsamlingsbehållaren.


Anslut slangen

För in slangfästets klackar i suganslutningens spår och vrid fästet moturs så att det låses på plats.



Montera munstycket

 Använd fogmunstycket för rengöring i trånga utrymmen så som i hörn och springor.

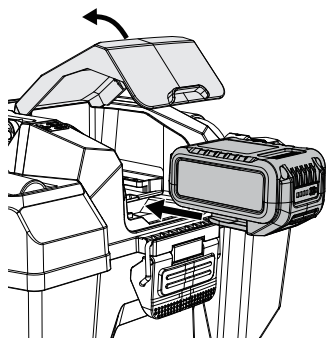
 Använd det breda munstycket vid rengöring av större ytor och vid våtsugning.

Användning

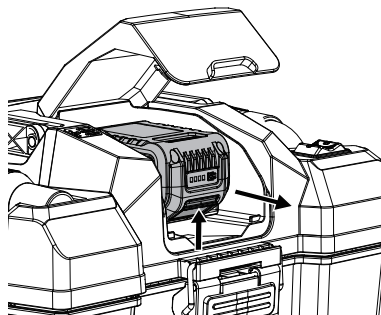
Sätt i/ta loss batteriet

 För information om laddning av batterier, se laddarens bruksanvisning.

Obs! Se till att strömbrytaren (12) står i läge **OFF** innan batteriet sätts i/tas ur batterihållaren.



Öppna batteriluckan. Skjut in batteriet i batterihållarens skenor tills det klickar på plats.



Tryck in spärren för att ta loss batteriet.

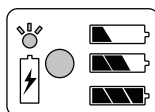
Batteristatus

Indikatorn (7) visar batteriets laddstatus:

Grönt Fulladdat

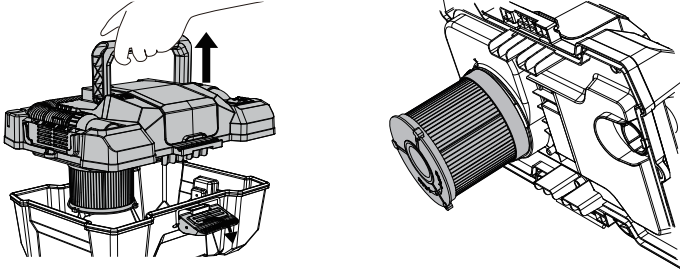
Gult Urladdat till hälften

Rött Urladdat - byt batteri



När indikatorn blinkar rött är batteriet helt urladdat och dammsugaren kommer att stängas av.

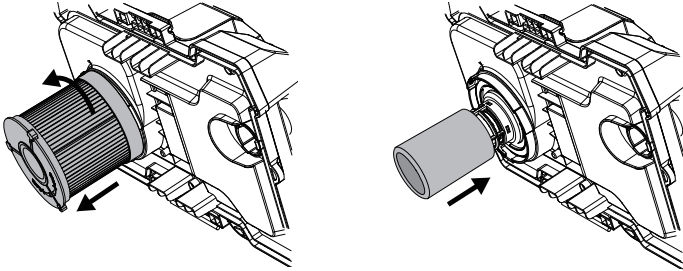
Torr sugning



1. Öppna spärrlåsen och lyft av motorenheten.
2. Kontrollera att veckfiltret på motorenheten är monterad.
3. Sätt motordelen på behållaren och lås fast den med spärrlåsen.
4. Starta dammsugaren genom att ställa strömbrytaren i läge **ON**.

Våtsugning

- Vid våtsugning ska skumplastfiltret användas istället för veckfiltret.
- Tryck inte ner hela munstycket under ytan utan lämna en öppning så att luften kan passera när du suger upp stora mängder vätska.
- Flytta inte dammsugaren med vätska i behållaren då vätskan riskerar att stänka upp i motordelen.

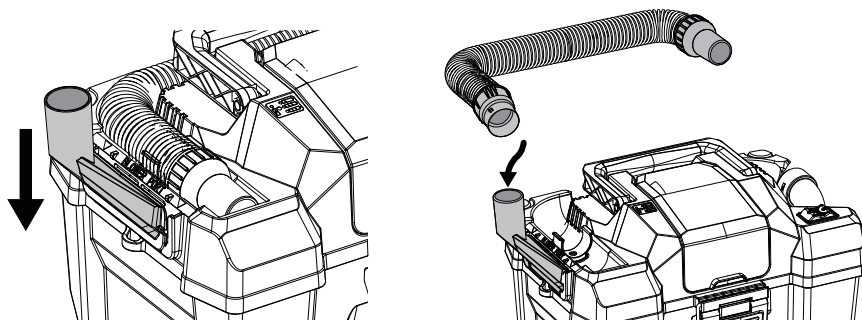


1. Ta loss veckfiltret genom att skruva det moturs.
2. Trä på skumplastfiltret.
3. Starta dammsugaren genom att ställa strömbrytaren i läge **ON**.
4. Dammsugaren är utrustad med en flottör som kontrollerar vätskenivån i behållaren. Motorns varvtal ökar när det är dags att tömma behållaren. När detta inträffar, ställ strömbrytaren i läge **OFF** och töm behållaren.

Töm uppsamlingsbehållaren

- Töm behållaren med jämna mellanrum för att bibehålla dammsugarens sugförmåga.
- Vid våtsugning, se till behållaren är tömd och helt torr efter avslutad användning för att förhindra skador på motorenheten.

Blåsfunktion



1. Ta loss munstycket/adaptern (13) och skjut i den i luftutloppets fäste (5).
2. Anslut sugslangen till adaptern.

Varning! Tänk på att kvarliggande damm och skräp i sugslangen kan flyga ut när produkten startas. Risk för skada.

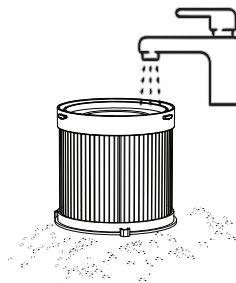
Skötsel och underhåll

- Stäng av produkten och ta ur batteriet innan rengöring och underhåll.
- Rengör damsugaren med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Ta ut batteriet och förvara damsugaren torrt och dammfritt utom räckhåll för barn om den inte ska användas under en längre period.

Rengöring av filter

Veck-filter

1. Ta bort filtret genom att vrida det moturs.
2. Blås rent och tvätta filtret med kallt vatten.
3. Låt filtret torka ordentligt innan det monteras tillbaka på torr- våtsugaren.



Skumplast-filter

1. Ta bort filtret.
2. Tvätta filtret för hand i vatten med ett mildt diskmedel. Skölj efter med rent vatten.
3. Låt filtret torka ordentligt innan det monteras tillbaka på torr- våtsugaren.

Felsökningsschema

Torr- och våtsuga- ren startar inte.	<ul style="list-style-type: none"> Batteriet är urladdat - ladda batteriet. Batteriet sitter inte i ordentligt i batterihållaren.
Dålig sugeffekt, högt motorvarv.	<ul style="list-style-type: none"> Behållaren är full, töm den och gör rent filtret. Behållaren är full av vätska, töm behållaren. Munstycke, slang eller anslutning är igensatt. Kontrollera och rengör vid behov.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Märkspänning	18 VDC
Sugkapacitet	9 kPa (max)
Luftflöde	1,2 m ³ /min (max)
Slang	Ø 40 mm, längd 1,6 m
Uppsamlingsbehållare	10 liter
Batteri och laddare	18 V litium-ion LXC-system (säljs separat)
Mått	39 × 27 × 28 cm
Vikt	3 kg (exkl. batteri)

Tørr- og våtsuger LXC VCB18

Art.nr. 41-3712 Modell ML-VC04-180

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med kundesenteret vårt (se kontaktopplysninger på baksiden).

Sikkerhet

- Produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og av personer med en form for nedsatt funksjon eller manglende erfaring og kunnskap om produktet som kan påvirke sikkerheten, dersom de har fått opplæring om sikker bruk av produktet. Det er dog viktig at de forstår faren ved bruk av det.
- La aldri barn leke med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn av en voksen.
- Utsett ikke produktet for slag, støt, regn eller fuktighet.
- Produktet er kun beregnet til privat bruk i hjemmet, slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Forlat aldri produktet uten tilsyn når det er slått på.
- Bruk ikke produktet i nærheten av eksplosive eller lett antennelige gasser eller væsker. Det må heller ikke brukes i svært støvete omgivelser.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som er anbefalt av forhandler eller produsent.
- Bruk ikke produktet dersom det eller den tilhørende laderen er skadet.
- Produktet må heller ikke brukes dersom det ikke fungerer normalt, dersom det har blitt stående utendørs eller blitt utsatt for vann eller annen væske.
- Stikk ikke objekter inn i motorens ventilasjonsåpninger. Påse at ventilasjonsåpningene ikke er tildekket når produktet er i bruk.
- Monter aldri tilbehør mens støvsugeren er påslått.
- Bruk ikke produktet dersom filteret mangler eller er skadet. Skift alltid ut filteret dersom det er skadet eller utslitt.
- Støvsug aldri opp glør eller varm aske.
- Sjekk alltid før bruk at produktet er uskadet.
- Alle reparasjoner skal utføres av kvalifiserte servicepersoner og kun med originale reservedeler.
- Prøv aldri å modifisere produktet.
- Ikke berør produktet med våte eller fuktige hender.
- Støvsugeren må ikke brukes til å suge opp giftige, brannfarlige eller på andre måter helseskadelige stoffer
- Vend ikke luftstrømmen fra munnstykket mot mennesker eller dyr.

Produktmerking med sikkerhetssymboler



Les hele brukerveiledningen før bruk.



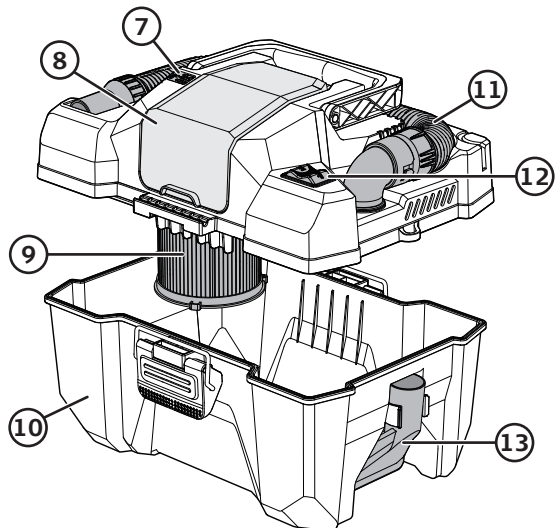
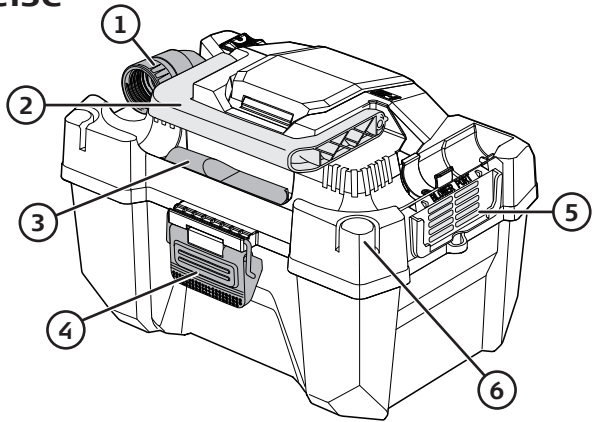
Bruk alltid godkjent hørselsvern, vernebriller og åndedrettsvern!



Bruk ikke maskinen i regnvær eller andre fuktige miljøer. Ikke oppbevar den utendørs.

Produktbeskrivelse

1. Tilkobling for sugeslange
2. Bærehåndtak
3. Fugemunnstykke
4. Spennlås
5. Luftutslipp
6. Holder for tilbehør
7. Indikator for batteristatus
8. Lokk over batteriholder
9. Støvfilter
10. Oppsamler
11. Fleksibel slange
12. På/av-knapp
13. Munnstykke/adapter for tilkobling av sugeslange ved blåsefunksjon

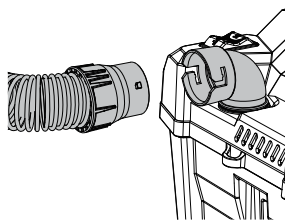


Montering


Ta ut alle medfølgende deler som ligger i oppsamleren.

Koble til slangen.

Før slangefestets hakk inn i sugetilkoblingens spor og vri festet moturs slik at det låses på plass.



Monter munnstykket

 Bruk fugemunnstykket til rengjøring i trange områder som hjørner og sprekker.

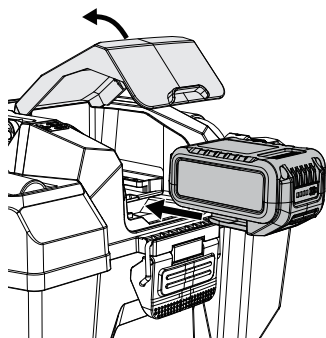
 Bruk det brede munnstykket ved rengjøring av større flater og ved våtsuging.

Bruk

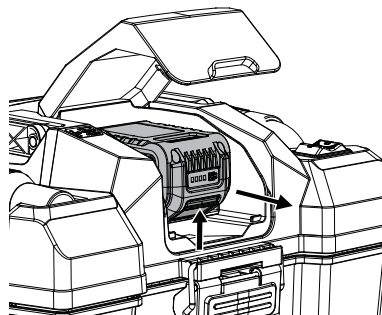
Sette i eller ta ut batteriet

 For mer informasjon om lading av batterier, se laderens bruksanvisning.

Obs! Påse at strømbryteren (12) står på **OFF** før batteriet settes i eller tas ut av batteriholderen.



Åpne batterilokket. Skyv inn batteriet i batteriholderens skinner til det klikker på plass.



Trykk inn sperren for å ta ut batteriet.

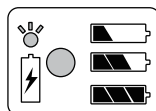
Batteristatus

Batteriindikatoren (7) viser batteriets ladestatus:

Grønt Fulladet

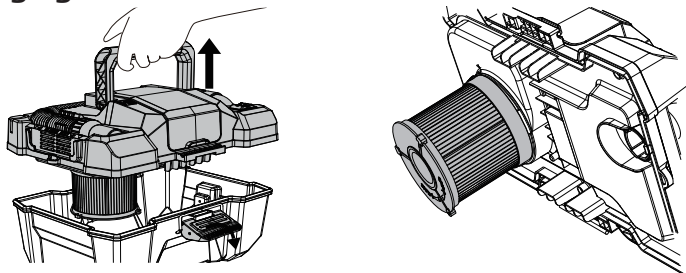
Gult Halvt utladet

Rødt Utladet – bytt batteri



Når indikatoren blinker rødt, er batteriet helt utladet. Støvsugeren skrur seg av.

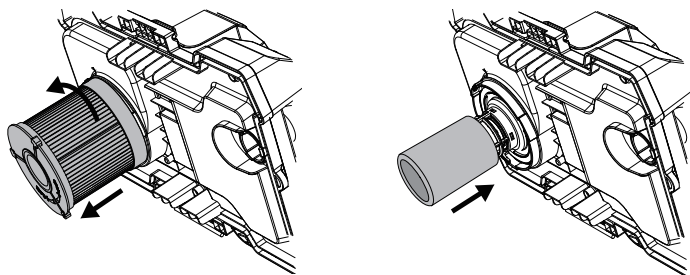
Tørrsuging



1. Åpne spennlåsen og løft av motorenheten.
2. Kontroller at belgfilteret på motorenheten er montert.
3. Sett motordelen på beholderen og lås den med spennlåsen.
4. Start støvsugeren ved å sette strømbryteren i posisjon **ON**.

Våtsuging

- Ved våtsuging skal skumplastfilteret brukes i stedet for belgfilteret.
- Trykk ikke hele munnstykket ned under overflaten, men la det være en åpning slik at luften kan passere når du suger opp store mengder væske.
- Flytt ikke støvsugeren med væske i beholderen, da en risikerer at væsken spruter opp i motordelen.

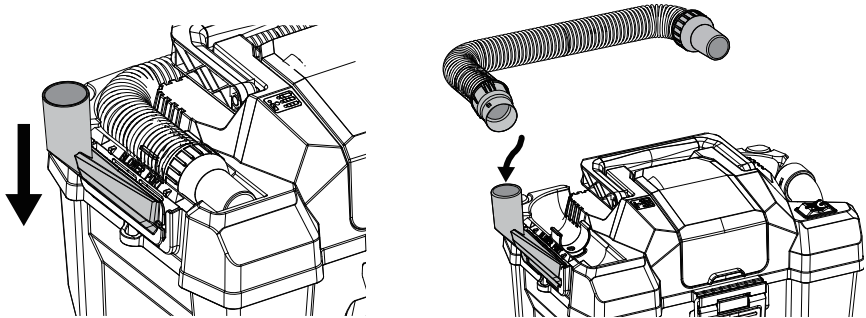


1. Løsne støvfilteret ved å moturs.
2. Tre på skumplastfilteret.
3. Start støvsugeren ved å sette strømbryteren i posisjon **ON**.
4. Støvsugeren er utstyrt med en flottør som kontrollerer væsknivået i beholderen. Motorens turtall øker når det er tid for å tømme beholderen. Når dette inntreffer, sett strømbryteren på **OFF** og tøm beholderen.

Tøm oppsamleren

- Tøm beholderen regelmessig for å opprettholde støvsugerens sugesevne.
- Ved våtsuging, påse at beholderen er tømt og helt tørr etter bruk for å forhindre skader på motorenheten.

Blåsefunksjon



1. Løsne munnstykket/adapteren (13) og skyv den inn i luftutløpets feste (5).
2. Koble sugeslangen til adapteren.

Advarsel! Husk at støv og forurensninger som ligger igjen i sugeslangen kan fly ut når tørr- og våtsugeren startes. Fare for skader.

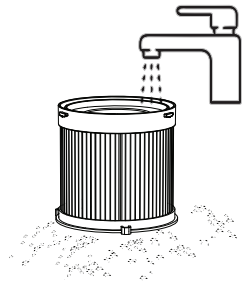
Vedlikehold

- Skru av produktet og ta ut batteriet før rengjøring og vedlikehold.
- Rengjør støvsugeren med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.
- Når støvsugeren ikke er i bruk skal den lagres tørt, støvfritt og utilgjengelig for barn. Ta også ut batteriet når den skal lagres over en lengre periode.

Rengjøring av filter

Belgfilter

1. Filteret fjernes ved å dreie det moturs.
2. Blås det rent og vask det med kaldt vann.
3. La filteret tørke godt før det settes tilbake i tørr- og våtsugeren.



Skumplastfilter

1. Fjern filteret.
2. Vask filteret for hånd i vann med mildt rengjøringsmiddel i. Skyll med rent vann.
3. La filteret tørke godt før det settes tilbake i tørr- og våtsugeren.

Feilsøking

Tørr- og våt-sugeren start-er ikke.	<ul style="list-style-type: none">• Batteriet er utladet, lad det opp.• Batteriet sitter ikke riktig i batteriholderen.
Dårlig sugeeffekt, motoren går for fullt.	<ul style="list-style-type: none">• Beholderen er full. Tøm den og rengjør filteret.• Beholderen er full av væske, tøm beholderen.• Munnstykke, slange eller tilkobling er tett. Kontroller og rengjør ved behov.

Avfallshåndtering

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Når produktet skal kasseres, benytt eksisterende systemer for returhåndtering, eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Spesifikasjoner

Merkestrøm	18 VDC
Sugekapasitet	9 kPa (maks)
Luftgjennomstrømning	1,2 m ³ /min (maks)
Slange	Ø 40 mm, lengde 1,6 m
Oppsamler	10 liter
Batteri og lader	Batteri 18 V li-ion LXC-system (selges separat)
Mål	39 × 27 × 28 cm
Vekt	3 kg (ekskl. batteri)

Kuiva- ja märkäimuri LXC VCB18

Tuotenumero 41-3712 Malli ML-VC04-180

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteyshenkilöt käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Yli 8-vuotiaat lapset, toimintarajoitteiset henkilöt ja henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen turvalliseen käyttöön vaadittavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät mahdolliset vaarat ja riskit.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Älä altista laitetta iskuille, kosteudelle tai nesteille.
- Laitte on tarkoitettu normaaliin käyttöön kotona käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa päällä.
- Älä käytä laitetta helposti syttyvien tai räjähtävien kaasujen tai nesteiden läheisyydessä. Älä käytä laitetta myöskään pölyisessä ympäristössä.
- Käytä vain valmistajan tai jälleenmyyjän suosittelemia tarvikkeita.
- Älä käytä laitetta, jos laite tai sen laturi on vioittunut.
- Älä käytä laitetta, jos se ei toimi normaalisti, jos se on jätetty ulos tai jos se on upotettu veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä laita moottorin ilma-aukkoihin mitään esineitä. Varmista, että ilma-aukot eivät ole tukossa laitteen käytön aikana.
- Älä liitä laitteeseen mitään varusteita sen ollessa päällä.
- Älä käytä laitetta, jos suodatin puuttuu tai on vioittunut. Jos suodatin on vioittunut, se tulee vaihtaa.
- Älä imuroi tuhkaa tai hehkuvia hiiliä.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että laite ei ole vahingoittunut.
- Kaikki korjaukset tulee tehdä valtuutetussa huoltoilikkeessä, ja korjauksessa tulee käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- Älä yritä muuttaa laitetta millään tavalla.
- Älä käytä laitetta kosteilla tai märillä käsillä.
- Älä ime laitteella myrkyllisiä, helposti syttyviä tai muuten terveydelle haitallisia aineita.
- Älä suuntaa suulakkeen ilmavirtaa ihmisiä tai eläimiä kohti.

Tuotemerkinnät ja turvallisuussymbolit



Lue koko käyttöohje ennen käyttöä.



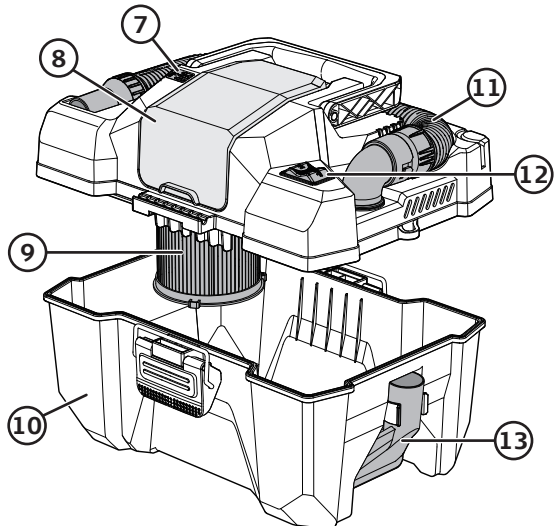
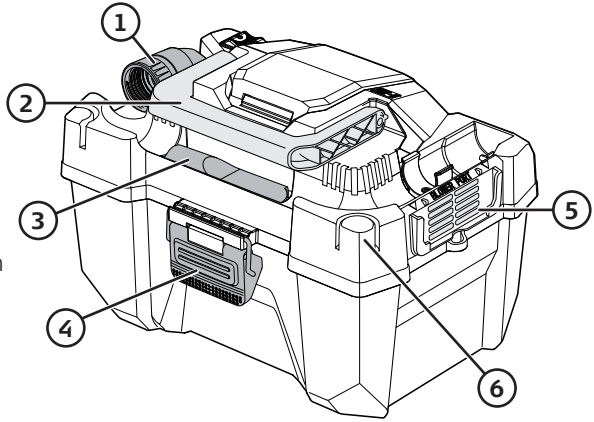
Käytä aina hyväksytyjä kuulosuojaimia, suojalaseja ja hengityssuojaimia!



Älä käytä laitetta sateella tai kosteassa ympäristössä! Älä säilytä laitetta ulkona.

Tuotekuvaus

1. Imuletkun liitäntä
2. Kantokahva
3. Rakosuulake
4. Kiristyslukko
5. Ilman ulostuloaukko
6. Varustepidike
7. Akun varaustason ilmaisin
8. Akkulokeron kansi
9. Pölysuodatin
10. Keräysastia
11. Joustava letku
12. Virtapainike
13. Suutin/sovitin imuletkun liittämiseen puhallustoimintoa varten.

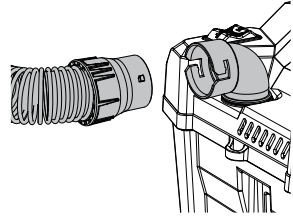


Asennus


Ota kaikki mukana tulevat osat keräysastian sisältä.

Letkun liittäminen

Työnnä letkuliittimen kielekkeet imuliitännän uriin ja kierrä liittintä vastapäivään, kunnes se lukittuu paikalleen.



Suulakkeen kiinnittäminen

 Käytä rakosuulaketta, kun imuroit ahtaita paikkoja, kuten kulmia ja rakoja.

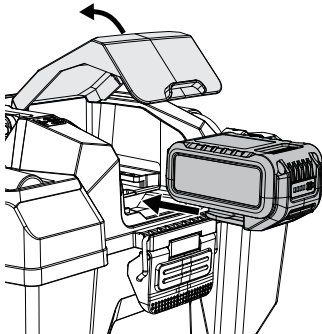
 Käytä leveää suulaketta suurten pintojen puhdistukseen ja märkäimurointiin.

Käyttö

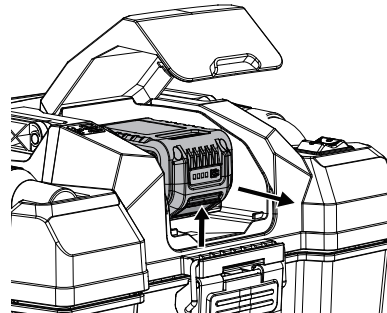
Akun asettaminen/poistaminen

 Lisää tietoa akkujen lataamisesta löytyy laturin käyttöohjeesta.

Huom.! Varmista, että virtakytkin (12) on asennossa **OFF** ennen kuin asetat akun akkulokeroon / irrotat sen akkulokerosta.



Avaa akkulokero. Työnnä akku paikalleen uria pitkin ja varmista, että se lukittuu kunnolla.



Paina akun lukitusta ja irrota akku.

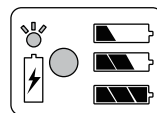
Akun varaustaso

Merkkivalo (7) näyttää akun varaustason:

Vihreä Täyteenladattu

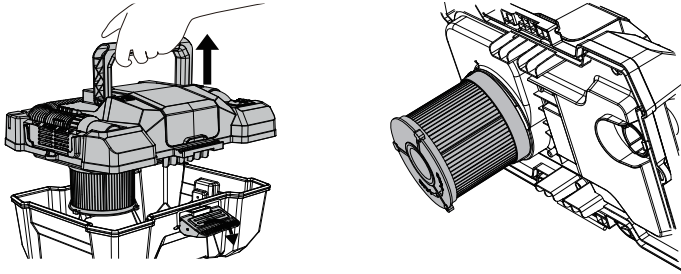
Keltainen Puoliksi tyhjä

Punainen Tyhjä - vaihda akku



Kun merkkivalo vilkkuu punaisena, akku on täysin tyhjentynyt ja imuri sammuu.

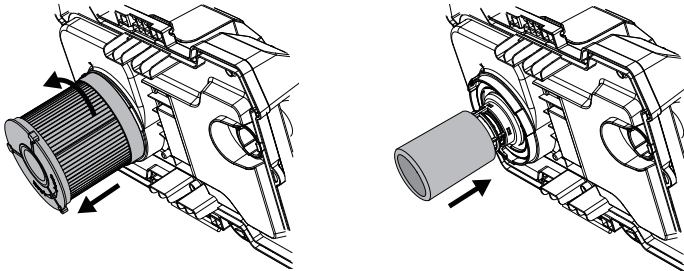
Kuivaimu



1. Avaa kiristyslukko ja nosta moottoriosia pois.
2. Varmista, että moottoriyksikön poimusuodatin on asennettu.
3. Laita moottoriosia säiliöön ja lukitse se kiristyslukolla.
4. Käynnistä imuri laittamalla virtakytkin asentoon **ON**.

Märkäimu

- Märkäimussa käytetään vaahtomuovisuodatinta poimusuodattimen sijaan.
- Älä paina koko suulaketta pinnan alle, vaan jätä aukko, jotta ilma pääsee kulkemaan, jos imuroit suuria määriä nestettä.
- Älä siirrä imuria, jos säiliössä on nestettä, sillä neste voi roiskua moottoriosaan.

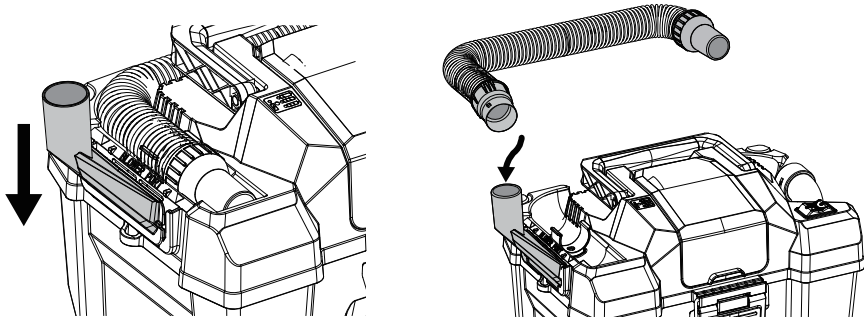


1. Irrota poimusuodatin kiertämällä sitä vastapäivään.
2. Pujota vaahtomuovisuodatin paikalleen.
3. Käynnistä imuri laittamalla virtakytkin asentoon **ON**.
4. Imurissa on tasovahti, joka tarkkailee nestemäärän tasoa astiassa. Moottorin kierrosluku nousee, kun säiliö on aika tyhjentää. Kun näin tapahtuu, käännä virtakytkin asentoon **OFF** ja tyhjennä säiliö.

Keräysastian tyhjentäminen

- Tyhjennä keräysastia säännöllisesti, jotta imurin imuteho säilyy hyvänä.
- Käytettäessä imuria nesteiden imurointiin, varmista käytön jälkeen, että astia on tyhjennetty ja täysin kuiva moottoriyksikön vaurioitumisen estämiseksi.

Puhallustoiminto



1. Irrota suutin/sovitin (13) ja työnnä se ulostuloaukon kiinnikkeeseen (5).
2. Liitä imuletku sovittimeen.

Varoitus! Huomioi, että imuletkuun jäänyt pöly ja roskat voivat sinkoutua ulos, kun laite käynnistetään. Loukkaantumisen vaara.

Huolto ja kunnossapito

- Sammuta laite ja poista akku ennen puhdistusta ja huoltoa.
- Puhdista imuri kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Jos imuria ei käytetä pitkään aikaan, poista akku ja säilytä laitetta kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.

Suodattimen puhdistaminen

Poimusuodatin

1. Irrota suodatin kiertämällä sitä vastapäivään.
2. Puhdista suodatin puhtaaksi ja pese kylmällä vedellä.
3. Anna suodattimen kuivua kunnolla ennen kuin asetat sen takaisin kuiva- ja märkäimuriin.



Vaahtomuovisuodatin

1. Poista suodatin.
2. Pese suodatin käsin vedellä ja miedolla tiskiaineella. Huuhtelee puhtaalla vedellä.
3. Anna suodattimen kuivua kunnolla ennen kuin asetat sen takaisin kuiva- ja märkäimuriin.

Vianhakutaulukko

Kuiva-/märkäimuri ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none">• Akku saattaa olla tyhjä - lataa akku.• Akku ei ole oikein paikallaan akkupidikkeessä.
Huono imuteho, korkeat kierrosluvut.	<ul style="list-style-type: none">• Keräysastia on täynnä, tyhjennä se ja puhdista suodatin.• Astia on täynnä nestettä. Tyhjennä astia.• Sulake, letku tai liitäntä on tukossa. Tarkista ja puhdista tarvittaessa.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Nimellisjännite	18 VDC
Imukapasiteetti	9 kPa (maks.)
Ilmavirta	1,2 m ³ /min (maks.)
Letku	Ø 40 mm, pituus 1,6 m
Keräysastia	10 litraa
Akku ja laturi	18 V litiumioni LXC-järjestelmä (myydään erikseen)
Mitat	39 × 27 × 28 cm
Paino	3 kg (ilman akkua)

LXC

18V LITHIUM SERIES

LITHIUM XROSS CONNECT

